



## NOWOŚCI DOTYCZĄCYCH GOSPODARSTWA DOMOWEGO.

**CENA.** w Warszawie kwartalnie złp. 10 (rsr. 1 kop. 50); półrocznie złp. 20 (rsr. 3); rocznie złp. 40 (rsr. 6). Na Prowincji rocznie złp. 50 (rsr. 7 kop. 50); półrocznie złp. 25 (rsr. 3 kop. 75). — W Cesarstwie i Królestwie, z dopłatą kopert pocztowych, rocznie złp. 63 gr. 10 (rsr. 9 kop. 50; półrocznie złp. 31 gr. 20 (rsr. 4 k. 75).

Prenumerować można w Redakcji przy ulicy Żabińej Nr. 956 b, w domu Krzemieńskiego; w Kantorach pism perjodycznych; na stacjach pocztowych i we wszystkich księgarniach tak w kraju jak i za granicą. — Listy i przesyłki pieniądze na sprawunki, prosimy adresować — Do J. K. Gregorowicza w Warszawie, ulica Żabia Nr. 956 b, dom dawiej Krzemieńskiego.

### DOMOWE SPRAWY

#### KRÓLA JANA SOBIESKIEGO.

(Dokończenie).

Otoczone wojsko z Sobieskim pod Podhajcami, które w tak szczupłutkiej liczbie całą stanowiło obronę obszernego kraju, nie traciło jednak na duchu i odwadze, a ufne w mężstwo i roztropność swego dowódcy, oczekiwało co chwila bez trwogi nastąpić mającej bitwy. Wkrótce odezwały się strzały z dział tureckich, na wyprawę tę dostarczonych przez Sultana; z obozu polskiego huknęły także armaty i posypał się ogień z ręcznej broni na chmurę tatarskiej dziczy. Znaczne straty poniesione w szeregach nieprzyjaciół krzyża, rozwściekliły krwiożerczą tłuszczę, chcąc przeto zapobiedz im, dano znak, i horda zawyla dzikim krzykiem, gotując się do ręcznego boju.

Chwila więc stanowcza zbliżała się, Sobieski szybko objechał stojące w porządku kolumny wojska, wymową dodał otuchy, i zagrzawszy

mężstwem, puścił je z dobytymi pałaszami na nieprzyjaciela. I zaszczękały oręż, ku niebu wzniosł się przeraźliwy krzyk walczących, trup zaczął się walić przy trupie, ale walka nie trwała długo, mężstwo wojska wyrównało liczbę i nieprzyjaciel pierzchnął, zaścielając ziemię dwoma tysiącami zabitych. Ze strony wojska przeszło 400 poległo, co w stosunku do siły, większą stanowiło stratę od tatarskiej.

Z tém wszystkiém rozprawa ta dodała serca naszym, a odjęła zapał barbarzyńcom, pewnym zwycięstwa za pierwszym hasłem do napaści. Straciwszy zatem odwagę do otwartego boju, obóz polski wzięli w oblężenie, broniąc jak najtroskliwiej wszelkiego dowozu do niego żywności. Zmiana ta taktyki stałaby się zgubną dla wojsk Sobieskiego, ale przyszła Opatrzność w pomoc, i wyprowadziła je z niebezpieczeństwa niespodziewanym zwrotem okoliczności.

Kiedy bowiem Doroszenko z Kozakami a Sułtan Gałga z Tatarami, naciska Sobieskiego pod Podhajcami, Sierko z 20,000 zachęconego przez siebie ludu, zdawszy z przyczyny nagłej choroby dowództwo nad nim Iwaszcze, wkroczył do Krymu,

i bez względu na wiek i płeć, ciął wszystko w pień, pałac, niszcząc, rabując, w zemście za mordy dokonane przez tatarów na Ukrainie. Skutkiem tego spłonęły wszystkie chaty ludu rozbójniczego, ludność wycięto, odebrano bydło zabrane na Ukrainie, wzięto i spalono Perekop, co taki wywarło popłoch na lud pozostały, że uciekł w lasy a han ze stolicy. Syty zemsty i zubożony łupem, Iwazsko bojąc się, aby nań nie napadli powracający z pod Podhajec Tatarzy, spiesznie powrócił na Ukrainę.

Za przybyciem o tém wieści do Sultana Gałgi, trwoga niezmierna padła na barbarzyńców, a nie dowierzając Doroszenke skłonnego już do opuszczenia Tatarów, przytém przerażeni umyślnie rozpuszczoną wiadomością o zbliżaniu się Wiśniowieckiego z 20,000 zbrojnego ludu, a osobno znowu samego Jana Kazimierza także ze znaczną siłą, dla połączenia się z hetmanem Sobieskim, posłali posłów do obozu polskiego i zawarli umowę d. 16 Października 1667 roku, mocą której przyjaźń według dawnych umów z Rzeczpospolitą zawartą została. Z Doroszenką podobna umowa jednocześnie zawartą została, i tym sposobem Sobieski wybawionym został z niebezpieczeństwa, a dzikie hordy w przeciągu dwóch dni zwały się do swego łożyska. Naksztalt jednak drapieżnego zwierza, mimo umowy potwierdzonej przysięgą i danych nawzajem zakładników, Tatarzy w powrocie przeszło 300 wsi spalili na Pokuciu i napotkany lud zabrali w niewolę. Czyn ten nie uszedł przecie bezkarnie, oprócz bowiem oddziału który Sielnicki pod Narajowem rozproszył i 1500 położył trupem, szlachta Wołyńska złączona z pułkiem Ordynackim, dognawszy pod Dubnem uchodzących z łupem, tak pomysłnie uderzyła na nich, iż znaczną część wyrznęła, jeńców zabranych odebrała, i z próżnemi prawie rękoma, przymusiła do haniebnej ucieczki.

Tymczasem Marja Kazimiera nie wiele zajmując się, a przynajmniej nie przewidując niebezpieczeństwa, w jakim się mąż jej znajdował przebywała ciągle w Paryżu, konszachtując o pensją i godności dla ojca. Sobieski nie zapomina jednak o swęj najukochańszéj Marysienke, i jak tylko kraj wybawiony został z niebezpieczeństwa w pięć dni po umowie z Tatarstwem i Doroszenką, pisze do niéj list następujący.

*Au camp de Podhajce 21 Octobre 1667.*

Jedyna duszy i serca pociecho, nasłicniejsza, najwdzięczniejsza Marysienku, Dobrodziejko moja.

Siedemnaście dni nie przyszło mi z moim się Wci sercu memu odezwać pokłonem a to dlatego,

żem tyle dni w obleżeniu zostawał od wojsk tatarskich i kozackich, z którego jak tylko mnie Pan Bóg uwolnił, tak téjże godziny zaraz oznajmuję Wci sercu memu, że jako obleżenie nic mi więcej nie przydało było smutku i melancholji, nad ten, który zawsze w sercu noszę, *par l'absence de mon Astrée*, tak i tak wiele szczęśliwych okazji. a naostatek pokój *avec un grand avantage de la République*, nie przydał mi najmniejszej pociechy ani wesołości, ponieważ żadnej dla mnie nie znajdzie na ziemi, kiedy nie patrzę na to, co jest życiem mojem, na to, gdzie serce i wszystka myśl moja.

Wszystko za łaską Bożą, dobrze się stało. Nieprzyjaciół nabito siłą; nabrano tak wiele więźniów jako nigdy więcej jak Polska Polską. Na ostatek uczynił się taki pokój. jako nie mógł być na świecie lepszy, na stronę króla Imci i Rzeczypospolitéj. Pisałem prosząc Monsieur l'ambassadeur, aby go przetłumaczywszy na francuzkie, posłał sercu memu. Rozumiem tedy, że ma być za co obligowana Rzeczpospolita *Sylwandrowi* (to jest Sobieskiemu) kiedy to uczynił, mając wszystkiego wojska 8,000 a przy sobie najwięcej 3,000, a Tatarów śmieie rzecz mogę 160,000, bo ich więcej nigdy w Polsce nie było; Kozaków 24,000, dział 24. To tylko, że nasze dobra tak zniszczone, że jakoby ich nigdy na świecie nie było. Zborów wzięwszy, gdzie inszych było zbiegło trzy miasteczek, ze wszystkimi wsiami, a rachowało się ludzi najpewniej 15,000, poszli pod Pomorzany i tam miasto wzięli i sam się tylko utrzymał zamek, to aż na ostatek 6,000 okupu dać musiał. I to by było nie pomogło, tylko, żem tu stanął o mil tylko 5 ztamtąd. Zaraz porzuciwszy tam wszystko, przyszli; a jam leż od siebie wszystką prawie wyprawił kawalerją, nie zostawiwszy tylko kilka chorągwi hussarskich, rajtarów i dragonów. Tamta zaś kawalerja, kiedy mnie oblegli, ustawicznie ich infestowała. Na ostatek, nasza czeladz tak już wprawiła się była w nich, że na każdą noc po kilkaset brała im koni, i tak pokój z nami zawrzeć musieli.

Hetman Zaporozski, w polu zsiadłszy z konia, przeproszał mię i wyrzekł się wszystkich tureckich protekcyi i przysiągł ze wszystkim wojskiem być wiernym królowi Imci poddanym. Nas tedy samych tylko, mogę śmieie mówić, zwojowali, spalili do jednéj drobiny, zboża, siano, chałupy i wszystko. W Pomorzanych samych wzięli bydła więcej niżeli 20,000. Kiedy się ich pytał, dlaczego na mieście tylko się mścili, powiadali, że dlatego, żeś do nas w pole nie wyszedł, tak jak drudzy hetmani, żebyśmy cię byli znieśli, a potem, żebyśmy byli bezpiecznie wasz kraj plądrowali a tak teraz żadnego pożytku mieć nie możemy, bo nas

wszędę i z fortec biją i łapają. A potem, kiedy w twoich majątkach stać będziemy i one pustoszyć, to ty musisz, żalując swego dobra, taki z nami uczynić pokój jakiego nam trzeba.

To skończywszy, w większym teraz jestem kłopotcie, nie wiedząc gdzie się z wojskiem obrócić. Pieniądzy dotąd i jednego nie wzięli halerza: postrzelonych gwałt rannych. A król Imé żadnego nie chce dać ordynansu: do tych czas ledwo i wiedział, co się tu z nami i działo. Ja *par le Novembre* jeszcze się tu w tych zabawie krajach, abym do Białej Cerkwi wszystkie poutwierał pasy. *En Décembre* powrócę, postawiwszy wojsko gdzie będzie wola Króla Imci.

Podczas pobytu w Paryżu Marji Kazimiry, urodził się tam d. 2 Listopada 1667 r. pierwszy syn Sobieskiego. Odebrawszy o tém wiadomość ucieszył się niewymownie czuły małżonek, i zaraz rozpoczął targi jak nowonarodzonego ochrzcić. Matka pragnęła nazwać go po francuzku Ludwikiem Henrykiem, ojciec Jakóbem, gdyż powiada w liście swém Sobieski, imię to w Polsce szanowane, a nosił je też s. p. ojciec mój kasztelan krakowski. Staje się jednak tak jak chce małżonka, i choć ochrzczony został imionami Jakób, Ludwik Henryk, powiada przeciw Sobieski: we Francji niechaj się tam nazywa Ludwikiem, Henrykiem, w Polsce zaś będzie niezaprzeczenie Jakóbem. W późniejszych listach, widać troskliwe zajęcie się ojca pierworodnym swym synem. Przepisuje mu sposób żywienia, chowania, doktora, mamkę, z tą czułą drobiazgowością, jaką okazywał pamiętając. aby najdroższa Marysienka miała w Warszawie świeże masło z Pielaskowic lub Żółkwi i dobrą śmietankę do kawy. Drobnostki te jakkolwiek na pozór mało znaczące, odkrywają jednak pocziwą duszę Sobieskiego i mimowoli pociągają do niego serce.

Długi jednak pobyt żony w Paryżu zaczyna się troszkę przykrzyć Sobieskiemu, a raczej dosyć znakomite wydatki, na pokrycie których, idą prawie w całości dochody licznych starostw na Rusi.

Pomimo tego Marja Kazimiera nie opuszcza Paryża i dopiero w drugiej połowie r. 1668, wróciła do Polski, nie wiadomo przecie z jakimi planami i instrukcjami dworu wersalskiego. A musiały one być dosyć ważne; w tym bowiem czasie przypadła abdykacja Jana Kazimierza, i Sobiescy ciągle w jak najlepszym zostawali stosunku z królem francuzkim. Stosunek jednak ten nie wydał dla Wersalu spodziewanego skutku, bo przeciwnie z wolą i dążnością Sobieskich, obrany został kró-

lem Michał Korybut Wiśniowiecki. Wpływ zatem w Polsce austryjacji wziął przewagę nad francuzkim, a Sobiescy dotknięci klęską polityczną stali się oponentami świeżo obranego króla, tymbardziej że znalazły się powody osobiste i majątkowe i to jedynie przez Marją Kazimierę.

## PRZYSŁOWIA UKRAIŃSKIE.

*Obiciau Pan kozuch i słowo joho teple.*

*Łaska pańska do poroha  
Z panamy ne wdawajsia.*

Pan obiecał mi kozucha,  
I słowo tak grzeje,  
Że człek sobie w palce dmucha,  
Od zimna kostnieje.

Łaska pańska wiele warta,  
Lecz tylko do progę;  
Ej tę łaskę rzuć do czarta,  
A poleć się Bogu.—

Z magnatami się nie wdawaj,  
Bo to często plami;  
Własną pracą biedę lataj.  
A znajdą cię sami.—

\* \* \*

Ubiegłe dni szczególnie odznaczały się rześkim deszczem i hukiem piorunów. Dla zasiewów, łąk i ogrodów skarby to niepolicone; niebo z każdą minutą krociami obdarzało ziemię, a nam Warszawiakom podwójną przynosiło radość, bo obok nadziei, co daj Boże obfitych urodzajów, uwolniło choć na chwilę od nieznosnego kurzu, przed jakim ochrony nawet już w Saskim ogrodzie znaleźć niepodobna. Dawniej tam przynajmniej, świeższym i czystschem można było odetchnąć powietrzem, nacieszyć się prześliczną majową zielenią... dziś zbyt powłóczyste suknie pań używających przechadzki, i ciągłe odbywane wysypywania gruzem chodników, ogród napęlnia tumanami nieznosnego pyłu, który wzbijając się po nad krzewy i drzewa, liściom i trawie nadaje brudno popielatą barwę, a pieszych spokojnych wędrowników, wygania z ogrodu, skazując ich na przepychanie się w tłoku ulicznym, lub na zamknięcie w ścianach własnego pomieszkania.

Wszędzie więc pył i kurz nieodstępny był i jest naszym towarzyszem, a chociaż mimo znanego wstrętu Warszawiaków do rannego wstawania

nia znalazło się wielu, co uprzedzając rozbudzenie się miejskiego ruchu, razem niemal z ptastwem porzucało łóże, aby przemknąwszy się przez ciche jeszcze ulice, użyć swobodnej przechadzki w ogrodzie, to i wtenczas kurz poruszany potężnymi miotłami zamiataczy, nie tylko nie przestaje ich przesładować, ale długimi gęstymi paszczami jakby dymem z kominów wijącym się tuż przy samej ziemi, najzapaleńszych i najupartszych zmuszał do rejterady.

Przeciw tej operacji czystości ulicznej któryś ze zwolenników przechadzki zaniósł protestacją w Kurjerze Warszawskim, dopominając się zlewania ulic wodą, która łatwo przez otwarcie wodociągów, przeprowadzić rynsztokami po całym mieście we wszystkich kierunkach a następnie używać jej do skrapiania przy zamiataniu. Rada ta bardzo praktyczna bez skutku jednak uwięzła w szpaltach Kurjera i od rana samego jak dawniej tak i teraz miotły, suknie i przesiewacze gruzu w ogrodzie, z wytrwałością pracują nad tworzeniem kurzu i zasypywaniem niemi oczów, ust, nosów i uszów przechodniów.

Na te jednak niedogodności mała dziatwa i podrastająca nie zważa, i gdy pierwsza z mamkami i niankami zasypuje cały prawie jeden trawnik, druga w małych gromadkach rozrywa się piłką która porzuciwszy prawie zupełnie dawną ekstrametę, dziś wyłącznie króluje w palancie.

Pląsy, gonitwy swary i zapasy nieodłączne od tej młodej igraszki znacie dobrze. Wszystko to odbywa się dawnym trybem i w niczem prawie nie uległo najmniejszej zmianie, ale przybyli nowi aktorowie, których przed laty przyjętoby gradem kamieni, obrzucono błotem, wysmagano prętami, i w pośród drwin, szykany i przedrzeźniania wypchniętoby za bramę z przekleństwem i bolesnym szturchaniem. niesprawiedliwość ta, a nawet nie-ludzkość, jak wiemy dotykała zawsze i wszędzie, naszych Żydów polskich... dziś, zajrzyjcie w dzień sobotni do ogrodu, a w każdej chwili znajdziecie kilku młodych żydków, bawiących się w piłkę, rozmawiających wprawdzie właściwą sobie mową, ale w wyrażeniach do gry przywiązanych, używających wyłącznie języka polskiego.

Mieszanina ta dwóch języków tak do siebie niepodobnych, chociaż niemiła i śmieszna, dowodzi jednak, jak każde zbliżenie się żydów do nas, oddziaływa korzystnie na ich przeobrażanie się. Nieodtrącajmy więc nawet drobiazgów posługujących ku temu celowi bo z pyłków rosną góry a z drobnych cegieł gmachy, miasta i stolice: oświata dokonana reszty, której tak niezmordowanym i wytrwałym poplecznikiem jest Jutrzenka, Tygodnik dla

Izraelitów polskich, redagowany przez pana Daniela Neufelda.

Gdyby rady i myśli pomieszczone po różnych pismach i książkach corocznie w świecie wydawanych, zaraz przechodziły w czyn miłości i jedność tak pożądane w każdym społeczeństwie, jużby dawno wieńcem braterstwa zespoliły z sobą ludy, i przepowiednia Chrystusa o jednym pasterzu i owczarni jeszcze za dni naszych stałaby się faktem spełnionym.

Za jutrzencę tej błogosławionej chwili uważać można wzrastający olbrzymio zapal do nauki i ogarniający nawet społeczeństwa najmniej ucywilizowane.

Podług bowiem odebranych wiadomości, Egipt szybkim krokiem podąża do odrodzenia i moralnego podniesienia. W każdej wiosce ma być założoną szkoła, a dzieci miejskie bez żadnego wyjątku będą obowiązane pobierać w nich nauki. Dla zachęty i ułatwienia rząd ma im udzielać o dziei i obiad. Oprócz tego, w miastach obwodowych mają być założone szkoły wyższe z mieszkaniem i utrzymaniem dla uczniów. Dziwniejszym jednak od tego jest, zapal do nauki jaki ogarnął Tatarów zamieszkujących południowe brzegi Krymu. Niedawno bowiem Odeski wiestnik otrzymał list z tamtych stron, a mianowicie z powiatu Jałtńskiego, z prośbą o zapisanie jakiej gazety w języku tureckim, albo o wskazanie sposobu, w jakimby można zaprenumerować gazetę turecką do czytania dla Tatarów krajowych, którzy pragną czytać i śledzić wypadki społeczne, ale z powodu nieznajomości języka rosyjskiego, nie wiedzą jak się wziąć do rzeczy.

Gdyby dawne Faraony lub Hany tatarskie, powstałi z grobu i przyjrzeni się synom owych hord, co posłuszne skinieniu, w pędzie na zalew Europy rozbijały się o żelazne piersi naszych ojców, niezawodnie pod wpływem zgrozy oburzenia i podziwu, padliby powtórnie trupem, i wyparliby się potomków, co porzuciwszy miecze, w imię Allacha zasiadają do książki. Czas płynie a z nim i zmiany, piastowane ożywcem ciepłem cywilizacji. Egipt zasiada w szkole, Tatar przy gazecie, Niemcy tłumaczą z tureckiego dzieło o Mołdawji i Wołoszczyźnie, a chłopcy polscy spieszą na posiedzenie Towarzystwa Rolniczego, o dwanaście mil drogi, aby zasiąść i radzić wspólnie z klasą wykształconą nad podniesieniem przemysłu rolnego.

Fakt ten tak pożądany i pocieszający, spełnił się niedawno w pow. Złotowskim we wsi Rudownicy w miejscu zwykłych posiedzeń tamtejszego Towarzystwa Rolniczego. Włościanami zaś a zarazem tak gorliwymi członkami Towarzystwa byli

Gawrył Piotrowski i Kruczkowski, z powiatu Święckiego, dając przez to nowy dowód, jak włościanie nasi pojmują swe obowiązki, kiedy w nich obudzi się święta chęć naukowej pracy i kształcenia.

Przeszkody wprawdzie zawsze i wszędzie, stawiają zapory rozwojowi wszelkiego dobra, ale obowiązkiem człowieka jedne usuwać, drugim zapobiegać, a z innymi wreszcie walczyć do upadłego, bez chwili odpoczynku, a szczególnie bez zniechęcenia.

Gdyby nie przekłeta wódka, która w kleszczach odurzenia i zezwierzęcenia trzyma zwolenników alkoholycznej uciechy, dziś byłoby wszystko inaczej; ale same krzyki na pijaków nie nie pomogą, jeżeli im odpowiednie czyny nie będą towarzyszyć. My zaś powstajemy na pijaństwo, obrzucając pijaków zasłużoną wzdargą, ale o wyrób spirytusów, o jak największą produkcję wódki staramy się wszelkimi siłami, obracając na to wszelkie zasoby zdobytych wiadomości.

I tak w r. 1844 było gorzeln w kraju 2094 które wyrobiły wódki ogółowo wiader 3,864,351. W ciągu lat następnych osiemnastu ubyłoby gorzeln 96, na pozostałych jednak gorzelnjach 1,998 w r. 1862 wyrobiono wiader 4,951,024, produkcja więc powiększyła się o 1,087,173, co za małą rzecz uważać nie należy, bo kiedy w r. 1844 w przecięciu na jednego mieszkańca wypadło wódki  $\frac{1}{3}$  wiadra, w r. 1862 już wypadło całe wiadro. Że zaś prosty wyrób naszych gorzeln, prawie ogólnie konsumowany jest przez lud wiejski, jeżeli więc od ogólnej ludności odtrącimy klasę mało używającą krajowych spirytualnych napojów, wszystkich żydów, dzieci całą młodzież obojga płci i wreszcie tych z włościan co nie lub bardzo mało piją, to pozostanie nader szczupła garstka rzeczywistych pochłaniaczy wódki i jedynych filarów gorzelnego kraju przemysłu.

Gdyby usiłowania rolników dotąd głównie ku gorzelnictwu skierowane, były oddane z równą gorliwością powiększaniu paszy, ulepszeniu pastwisk, i t. p. mielibyśmy dziś bydło nie bydełko, gospodarstwo przestałoby być kłopotarstwem, z pół zniknąłby perz i różne zielska, a z chałup wiejskich przekleństwo, nienawiść i obraza Boska. Inaczej działając, wszystko stało się przeciwnie; po chudych gruntach wałęsa się nędzne bydło, pługiem kieruje ręka przez pół odurzonego najmity, a w chałupach Panie odpuść, bieda fizyczna i moralna że żal serce ścisza a dusza boleje.

W ciemnym jednak labiryncie dróg, jakimi dotąd posuwało się społeczeństwo nasze, nadzieja pozbycia się stariej pleśni, już pobłyskuje, wpraw-

dzie malutkiem bardzo światełkiem i dosyć jeszcze daleko, zawsze jednak i nadzieja coś znaczy. Wódka więc bez wątpienia, coraz więcej obmawiana, ustąpi z potężnego swego tronu, ciekawym tylko jaki nowy trunek miejsce jej zastąpi? Ludzie bowiem mimo wszelkich namów, przekonywań i dowodzeń, wyłącznie na wodzie nigdy nie poprzestaną, a tej przychylności dla trunku, słabości i względności dla kieliszka, świeży dowód dali nam poczciwi Szwajcarowie. Wiadomo że gminy w szczęśliwym tym kraju, odbywają posiedzenie najczęściej puste, bo Szwajcarowie ufając wybranej przez siebie radzie, wolą strzelać do celu, lub śpiewem przekomarzać się z echami gór, niż nudzić i pocić się nad projektami, prośbami i rachunkami. Rada więc na opuszczających posiedzenie naznaczyła karę pieniężną, ale nie to nie pomogło, i posiedzenia zostały pustymi. Wzięto się więc na inny sposób... i... cichaczem puszczono wieść, że każdy z członków znajdujący się na posiedzeniu, dostanie pół kwarty wina, i z tego spodziewają się tak licznych gminnych zebrań, iż w wielu miejscach już radzą nad pomieszczeniem spodziewanych gości.

## KRONIKA LITERACKA I ARTYSTYCZNA.

*Biblioteka Warszawska (ciąg dalszy).*

Chorąży koronny Koniecpolski, do którego zjechał w odwiedzin król Władysław, był szwagrem Wiśniowieckiego, co nie przeszkadzało współzawodniczyć z sobą o tę samą buławę, przesadzając się w jak najokazalszym dla niej ugoszczeniu królestwa.

Przy huku zatém armat i blasku sztucznych ogniów, rozpoczęta została uczta wieczorem. Za każdym wiwatem na cześć królestwa i towarzyszącem mu uderzeniem dział podhoreckich, wypuszczano z terasy wysoki słup ognisty, za którym z odległej o kilka mil fortecy w Broszach odzywał się grom armatni, wydany paszczą kilkudziesięciu dział. Że zaś w domu Koniecpolskiego witano króla po raz pierwszy, trzymając się przeto dawnego obyczaju, przystąpiono do ofiarowania królowi pucharu pierwszych odwiedzin. Podniósł więc gospodarz przy uczcie niezwyčajnie ozdobny, przez nikogo jeszcze nietknięty puchar, i nalawszy go najprzedniejszym gatunkiem wina, przystąpił do krzesła królewskiego z małżonką. Tu pani Wójciewodzina wzięła puchar z rąk męża i upadła do nóg królowi z prośbą, aby starodawnym zwyczajem, raczył przyjąć od niej ten kielich, który stosując się do przepisu naddziadów, i rządnej gospodyni pełniąc powinność, ofiaruje mu dla zjednania domowi życzliwości jego i łaski. Potem skosztowawszy wina podała puchar królowi, a ten wypróżnił go ochoczo na chwałę domu. Z Podhorec na

drugi dzień król z Koniecpolskim pojechał do Bród, w których za staraniem Ossolińskiego kanclerza wioł. kor. buława wielka ofiarowaną została hetmanowi polnemu Potockiemu, z rozkazem udania się pod Kamieniec z pewną częścią wojska, a buławę polną koronną dano Kalinowskiemu wojewodzie czernichowskiemu. Pomimo największego sekretu, inni kandydaci postrzegli swe odsunięcie, i skutkiem tego, Wiśniowiecki, Koniecpolski i Ostroróg, stali się nieubłaganymi przeciwnikami wojny, którą z taką wytrwałością przewidywał król Władysław przygotowywał. Za panami temi wzniosły się zewsząd coraz głośniejsze skargi i okrzyki, a podając w powszechną wzgardę wszystkich skłonnych do wspierania zamysłów króla, spowodowały zupełne ustanie wszelkich zaciągów kraju, z niemałą jeszcze otuchą wyglądanych przez króla. Przy braku ochotników i hałasy stawały się groźniejszymi, gdzieś od krzyków przychodziło nawet do czynów, zaniosło się na zbrojny, gromadny opór wojskom królewskim, tak że obawa wojny domowej ogarnęła Rzeczpospolitą nie oszczędzając samego króla.

Zawahał się tedy król Władysław, a gdy hetman w. Potocki pomimo obdarzenia go buławą w nadziei zyskania jego powolności, dziękując pokornie odmówił posłuszeństwa rozkazowi podsunięcia się z wojskiem pod Kamieniec, król postanowił projekt wojny odroczyć do nastąpić mającego sejmu i wybrał się ze stron Lwowa z powrotem na Sandomierz Wisłą do Warszawy.

W powrocie tym jednak od państwa Koniecpolskich, nader chłodno został pożegnany, do Lwowa nawet nie wstąpił, ale za to nawiedził Żółkiew zamieszkały przez wdowę Sobieską matkę króla Jana, który obecnie bawił w Paryżu; ta oprócz koni upominkowych, udarowała króla złotą skrzynką ze srebra, w Moskwie robioną, w której znajdowało się 200 do 300 medalów starożytnych. (d. c. n.)

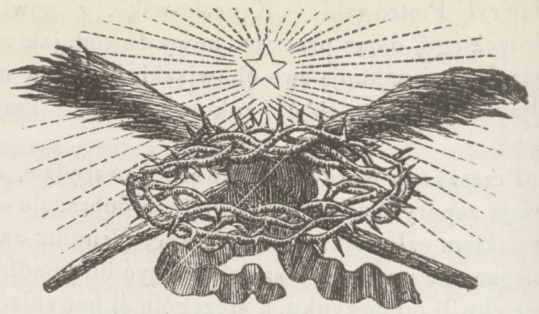
*Trzy prawdy dla ludu wiejskiego*, napisane przez ks. Józefa Osieckiego, cena złp. 1. Zawiera dowodzenia i rozumowania dotyczące stworzenia świata, człowieka i religji. Pierwsza prawda mówi o początku świata; w drugiej, przeprowadza autor człowieka od pierwszej chwili jego życia aż do wygnania z raju; w trzeciej daje wiadomość o Izraelitach, narodzeniu się, życiu, cudach śmierci i zmartwychwstaniu Chrystusa, z wyjaśnieniem początku religji katolickiej. Broszurka starannie wydana, napisana jasno i zrozumiale, może korzystnie być użyta w szkołkach wiejskich, a szczególnie do czytania starszym, którzy zwykle książkom czysto moralnym i religijnym oddają pierwszeństwo przed innymi.

## SZARADA.

*Pierwsza* częstokroć bawi, także *drugi* wsteczny,  
*Wszystek* albo jest smaczny, albo niebezpieczny.

A. T.

(Znaczenie przeszłej Szarady.—*Okopy*).



Wspominaliśmy w przeszłym tygodniu o świeżych towarach, które nadeszły do magazynu pana Szlenkera, obejrzawszy dokładnie wszystkie te przedmioty, zalecające się prawdziwie dobrym gustem podajemy tu ich opis szczegółowy.

Do najpożyteczniejszych sukien na lato należą bezwątpienia bareżowe, pan Szlenker sprowadził, znaczny ich zapas na rozmaite ceny. Śmiało powiedzieć też możemy, że nigdy nie widzieliśmy tylu rodzajów bareżu jak obecnie. Do najtańszych należy bareż angielski popielaty w marmurek, i w drobne czarne paski, łokieć bowiem zwykłej szerokości, kosztuje złp. 1 gr. 20. Suknia taka przybrana czarnym bareżem bardzo świeżo wygląda zwłaszcza dla młodej osoby. Bareż angielski w drobne paseczki poprzeczne czarne na tle czarnym, wynosi po złp. 2. Cieńszy nierównie bareż popielaty w czarny drukowany rzucik kosztuje po złp. 3. Gęsty bareż czarny, prawie nie przezroczysty wyborny na codzienne suknie wypada na téż samą cenę. Dostać można takiegoż bareżu w białe bardzo drobne paseczki lub w białą delikatną kratkę na tle czarnym. Mozambik popielaty przerabiany czarnym jedwabiem kosztuje od złp. 4 do 5.

Bareż grenadinowy czarny, przerabiany białym jedwabiem w kratę, w gwiazdy lub w inny rzucik, wynosi od złp. 3 gr. 10 do 4, stosownie do gatunku. Piękniejszy od poprzedniego bareż grenadinowy broszowany w czarne jedwabne bukietki, kosztuje po złp. 6 gr. 20. Bareż w grube prążki poprzeczne bardzo sztywny i klarowny zwany *Gros grains* wypada na złp. 4. Do najświeższych wyrobów tego rodzaju należy tak zwana *Florentyna* czarna wyrób złożony z jedwabiu i wełny sztywny, gęsty i bez połysku, łokieć od złp. 6 do 7. Inną znów nowość stanowi lekki wyrób z bawełny i jedwabiu zwany *Crêpe de Chambéry* ciemno popielaty w czarny deseń *chinée*, łokieć po złp. 4 gr. 15, takiż sam w czarne liście broszowane jedwabiem wypada na złp. 5 1/2. *Taffetas chambéry*, mniej przezroczysty od poprzedniego, w białą kratę i muszki kosztuje po złp. 5. Niektóre z tych

wyrobów mają po trzy łokcie szerokości, tak że z nich można robić odpowiednie do sukien chustki lub Beduiny. Z pomiędzy tych zwrócił uwagę naszą rodzaj gęstego bareżu czarnego, zwanéj *chaly crépe*, po złp. 11 łokieć, takż sam w białą jedwabną kratkę wypada na złp. 13. *Chaly* zwyczajnéj łokciowéj szerokości w białe prążki albo kratkę, kosztuje od złp. 3 gr. 10 do złp. 4; czarny z popielatym bardzo cienki i ładny, dochodzi do złp. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Po bareżach zasługują na wzmiankę piękne gładkie wyroby z czarnej wełny, nie przezroczyście, a jednak lekkie i składne na lato wyliczymy je tu po szczególe.

Wyrób wełniany gładki zwany *Sztoff* albo *Taffetas de laine* szeroki na łokieć 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, kosztuje od 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> do 9, stosownie do gatunku, jest to wyrób bez połysku bardzo trwały najwłaściwszy ze wszystkich na załobę. *Lustryna* czarna, czyli cienki kamlot, szeroki przeszło łok. 2, wypada po złp. 6 gr. 20, Czarny wyrób gładki, zwany *Fil de chèvre*, bardzo sztywny i świeży dochodzi złp. 8. Do najnowszych wyrobów w tym rodzaju należy czarna *Brasilienne* także po złp. 8. Uważaliśmy téż piękny wyrób zwany *Taffetas Parisienne* podobny do fularu złożony z jedwabiu i wełny po złp. 11.

Fulary jedwabne noszone od lat kilku, nie tylko że nie wychodzą z mody ale co raz to bardziej zdają się upowszechniać. Jakoż na lato nie ma chłodniejszej i miłszej sukni nad fularową. Dodajmy do tego że fular pierze się bardzo dobrze i lubo jedwabny nie wygląda tak strojnie jak inna materja. Pan Szenker sprowadził mnóstwo fularów po rozmaitej cenie. Najładniejsze z nich w rzucany deseń grecki, w krzyżyki, listki lub małe półksiężycy wypada na złp. 9 łokieć. Dostanie także ładnego w gwiazdki albo kółka po złp. 6 gr. 20. Do najpiękniejszych należą fulary w podłużne paski białe na tle czarnem.

Oprócz jedwabnych są także fulary wełniane, wyborne w noszeniu. Rzucik na nich biały na czarnym, zupełnie taki sam jak w jedwabnych. Bardzo nam się podobał czarny w białe drobnointkie punkciki, w gwiazdeczki, albo w kresy. Cena jego około złp. 6. Tańszy od tego batyst czarny, wełniany w biały rzucik kosztuje po złp. 3 gr. 10.

Na codzienne suknie zalecamy lekki wełniany, wyrób z koziej wełny zwany *Fil de chèvre*, w białe paseczki lub kratkę, łokieć za złp. 4.

Powiemy jeszcze słówko o popelinach letnich. Uważaliśmy między innymi, ciemno popielate w czarne podłużne paski, szerokości łokieć 1 i <sup>3</sup>/<sub>4</sub>, w cenie od złp. 6 gr. 20 do złp. 12. Inny wyrób także popielaty jakby powleczonej krepą, zwany *Crépe Indon*, wypada na złp. 9.

Pan Szenker sprowadził także nowe tkaniny czarne wełniane, przeznaczone wyłącznie na burusy i paletoty. Z tych podobały nam się szczególnie następujące wyroby: *Double Chambord* naksztalt cienkiego rypsu w prążki, po złp. 13, *Sebastopol*, w szersze nieco paseczki podłużne po złp. 12, *Pure laine*, w drobny groszek po złp. 13 gr. 10, *Alma carreaux* w drobne kwadraciki po złp. 16. *Zigzag laine* także po złp. 16. Wszystkie te wyroby zalecają się wyborym gatunkiem i ukladnością, szerokość ich wynosi łok. 2 i pół.

## O UBIORACH MĘZKICH.

Zmienny i nieuchwytny jest krój ubiorów męskich, gdyż po większej części zależy od osobistego upodobania ubierającego się, od pory roku, czasu, miejsca i różnych okoliczności. Krawcy warszawscy, trzymający magazyny gotowego ubrania, poprzestają obecnie na kilku okazach różnego ubrania, nie czyniąc jak lat dawniejszych znacznych zapasów, i nie dziwnego, bo każdy z przychodzących interessantów żąda ubrania w innym guście, innego kroju i z oznaczonego materiału. Roboty krawieckie ograniczać się muszą na obstalunkach: moda nie narzuca się nikomu z téj prostej przyczyny, iż jej uchwycić nie podobna nawet przy pomocy wszechwładnych niegdyś żurnalów paryzkich.

Oto niektóre z obserwacji zebrane szczegóły:

Zwykłym ubraniem miejskiem są ciągle tak zwane *żakiety*, których trzy odróżniamy rodzaje: *Żakiety* z kortów ciemnych, plecionych lub gładkich, fasonem od zeszlórocznego odmiennym, a wcale niepraktycznym, gdyż stany zanadto są przedłużone, a poły krótkie i obcięte; na biodrach dają się niekiedy kłapy: cała *żakieta* obszywa się wąską taśmą lub cienkiem sukmem.—*Żakiety* wizytowe zmieniły formę kłap, czyli, jak mówią krawcy fasonu, bo mają wykłady bardzo szerokie i przedłużone prawie do ostatniej u pasa dziurki; reszta kroju zwyczajna. Wątpić należy, aby takie *żakiety* upowszechniły się, jako zbyt wyneglizowane z przodu.—*Żakiety* kroju jednorzędnego, zapinające się pod samą szyję, z kołnierzem wązkim, składanym dotąd się utrzymują; robią się z kortów rozmaitych.

W innym zupełnie rodzaju widzieliśmy bardzo piękne, tak zwane *Teofilówki*, które się robią z sukna ciemno-granatowego, lub szarego kortu letniego, fasonem zupełnie nowym (pomysłu p. Juszczyka), gdyż krój kłap jest szalikowy, przody jednorzędne spinające się na pętliczki, plecy całkowite,

nierozcięte, szeroko dołem krajone, z dwoma od stanu kontrafałdami, na których umieszczone są gable krakowskie ze sznura płaskiego; rękawy krojem dawnym z wyłożonemi mankietami. Teofilówka starannie odrobiona służyć może jako ubranie wizytowe.

Również piękne są *Skalmierzanki*, mające krój pleców ten sam, co i Teofilówki, kołnierz stojący pod szyję zapinany, przodki spięte na haftki.— Zwykle skalmierzanki robią się z cienkiego sukna koloru brązowego, lub siwego; brzegi obszywają się taśmą i sutaszem.

Dla zajmujących się gospodarstwem wiejskiem robią się kurtki zwane *zuawkami*, krojem jednorzędnym, z kieszeniami po bokach i na piersiach szamerowane sutaszem.

Okrycia letnie nie zmieniły się w tym roku, i tak samo jak w zeszłym, wyrabiają się z kortów letnich i rypsu. Oprócz nich ukazały się jeszcze *plaszczyki amerykańskie* z krótkimi pelerynkami, krojem paletota, na sznury z tyłu ściągającego się. Peleryny niektórzy krawcy tak krają, iż w czasie deszczu, po spięciu jej na guziczki, formuje się kaptur zasłaniający głowę. W Stanach Zjednoczonych całe armie używają takich plaszczków z kapturami.

Pantalony i kamizelki w niczem nie zmieniły dotąd swego kraju.

Kapelusze niskie zawsze są używane; różne ich mamy kształty, między którymi pojawił się nowy; są to kapelusiki z czasów Ludwika XIV, dość dziwnego fasonu, mają bowiem z przodu rondo wykręcone do góry, a z tyłu opuszczone na dół; nagłówek mały, okrągły.— Więcej daleko są noszone kapelusze popielate w formie czółenka, z małym okrągłym rondem. W ogóle jednak znaczniejsza część osób do nakrycia głowy używa więcej czapek, niż kapelusza. Czapek najmodniejsze są obecnie zuawki z horyzontalnym daszkiem i podpinką ze skóry lakierowanej. Czapki tego fasonu robią się nie tylko sukienne lub kortowe, lecz i skórzane, jako lżejsze i na deszcz wygodne.

O bieliznie i innych artykułach ubrania męzkiego nie mamy w tej chwili co do powiedzenia, chyba to, że ukazały się od niedawnego czasu jedwabne kolorowe koszule, od 5 do 8 rs. za sztukę.

## Opis deseni do haftu.

N. 1. Deseń do obrusa kościelnego haftowany atlas-kiem.— N. 2. 3. 14 i 15. Desenie na wstawki.— N. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. Desenie do falbanek i do koszul damskich.— N. 16. Litery E. M. do znaczenia poszewek.— N. 17. Burno fałdowane z popeliny czarnej przybrane pasmanterją i kwastami.— N. 18. Plecy tegoż burna.— N. 19. Suknia popelinowa popielata, obszyta u dołu trzema pliskami jedwabnymi i przepasana szarfą jedwabną. Szmizetka biała, muszlinowa w zakładki.— N. 20. Gabryjela czarna rypsowa, wyszyta sutaszem, zapięta z przodu na guziki.— N. 21. Suknia wełniana w krateczkę. Bluzka biała muszlinowa w zakładki.— N. 22. Suknia czarna jedwabna naszyta aksamitką i szmu klerskimi grelotami.— N. 23. Suknia czarna bareżowa, garniowana u dołu ruszami jedwabnymi i wstążeczką jedwabną. Mantyłka szalikowa z tegoż bareżu, odpowiednio przybrana. Kapelusze z czarnego jedwabnego tiulu ubrany piórami.

### Opis formy Gabryjeli dla dziewczynki 5-cio letniej, i burnusa popelinowego, dla dorosłej osoby.

N. 1. Przednia część sukienki *Gabryjeli* z czarnego ry-psu, zapięta z przodu na guziki, jak to figura N-rem 20. oznaczona wskazuje, deseń u dołu wyszywa się grubym sutaszem. Forma *Gabryjeli* zachodzi pod szyję, można ją jednak wyciąć do gorsu podług woli.— N. 2. Boczek. N. 3. Plecy.— N. 4. Drugi boczek.— N. 5. Rękaw.— N. 6. Deseń do wyszycia dołu sukni.— N. 7. i 8. Forma burna w tyle fałdowanego w zmniejszonym formacie oznaczony N. 17 i 18, wykrojony podług wyrażonych centymetrów powinien trzymać u dołu łokci 7 długości łokci 2 i ćwierć. Obejmuje się wkoło skośną popeliną albo materją.— N. 9. Centymetry.

## KORRESPONDENCJA.

Pani Marji Rogu. Powieści Szmita kosztują złp. 4.— Pani Emi. Bra. Mantylny aksamitne do sukien wełnianych zupełnie nie używane, najwłaściwsze do nich okrycia lub chustki kaszmirowe. Cena okrycia wuosi od 60 złp. do 166 złp. Ubranie na głowę z aksamitu kosztuje złp. 40. Pani Francisz. Wit. Kapelusze wysłałiśmy. Po upływie półroczia prześlemy Numer żądany.— Pani Adol. Oli. Od kupna kreyy pozostało złp. 3 gr. 2.— Pani Teodozji Kolan. za książkę wraz z przesyłką należy się nam złp. 3 gr. 28.

Listy i przesyłki pieniężne na sprawunki adresować prosimy: Do J. K. Gregorowicza, ulica Żabia, Nr. 956 dom Krzemieńskiego.

Do dzisiejszego numeru dołączają się desenie do haftu, oraz forma *Gabryjeli* dla dziewczynki 5-cio letniej, i burnusa popelinowego dla dorosłej osoby.

Warszawa dnia 30 Maja 1863 roku.

18 Maja.

## MROWIN I TROCK.

POWIEŚĆ

PRZEZ

Paulinę z L. Wilkońską.

### CZEŚĆ II.

(Dalszy ciąg).

— A co? Czy nie mówiłem, że panna Anna nie potrafi odmówić: *elle est trop sage pour cela* — ozwał się pan Rożniszewski bardzo łaskawie.

— O, my umiemy ocenić względność panny Anny!... Pan Zdarnowski występuje jako miecznik — mówiła pani Wojniłłowa dalej — postawa jego szczególniej dobrze do polskiego przypada stroju. Waclawa przedstawi nam grzeczny i poczciwy pan Wojarowski, zastępując brata panny Lidy, który także przy chorój pozostał matce. A więc raz jeszcze dziękuję serdecznie, w imieniu wszystkich dziękuję!

Gdyby Annę do téj sceny, posłyszana przypadkowa nie była przysposobiła rozmowa, byłaby się zapewne na wezwanie pani Wojniłłowej więcej zmieszala: to wszelako, co posłyszala, stało się dla niej wskazówką.

Bal się rozpoczął — a przedstawienie miało dopiero po wieczery, o północy nastąpić: ze względu na balowe tualety pań, biorących udział w obrazach.

Anna dużo tańczyła — i pan Stanisław także znowu do mazura ją powiódł.

— Człowiek sądzi Bóg rządzi — zaczął z półuśmiechem w czasie pierwszego tanecznego przedstawienia — czyliżbym dziś rano był przypuszczał, że wieczorem w obrazach figurować będę! Ale niepodobna było przy swoim przedsięwzięciu obstawać, bo nie chciałbym nigdy być przekorą, w czémkolwiek bądź.

— I ja — poszepnęła Anna — nigdy, nigdy nie przypuszczałam.

Przyskoczył Alfons i uprowadził ją do figury.

— Zazdroszczę Staskowi — wymówił sunąwszy z nią. — Czemuż mnie nie dano roli Waclawa!... Zawsze on szczęśliwszy ode mnie.

Gdy na swoje powróciła miejsce, pan Stanisław nie pociągnął już dalej rozmowy co do obrazów — Anna oceniła to jako względność dla siebie.

W czasie wieczery ustawione zostały krzesła rzędami wprost zasłony chińskiej i przygaszono część światel w salonie dla lepszego, scenicznego efektu. Widzowie zajęli miejsca. Orkiestra wykonała piękną uverturę z *Halki*. Zasłona powiała w górę — i piękny ukazał się obraz, bardzo suto ze stron obudwóch, ukrytém dla widzów, odblany światłem: Królowa Jadwiga — Klementyna — w chwili przed spełnieniem ofiary. Długa, fałdzista, biała suknia owiewała posągową jej postać, ujęta w stanie złotą przepaską; u stóp jej leżał płaszcz purpurowy królewski, korona i berło. Dziewice krakowskie otaczały ją klęcząc, głębokim żalem przejęte — i kilka męskich postaci, pogrążonych w smutku. Tło obrazu stanowiła nadwiślana okolica. Klementyna wyglądała bardzo pięknie, majestatycznie; pomiędzy dziewczycami była i wdzięczna postać panny Niny Tarszownej.

Zasłona zapadła. Widzowie unosili się nad tém co widzieli — gwar pochwalny szerzył się wokoło. Po chwili muzyka zagrała dźwięcznie *podpourri* z różnych melodyi krajowych, zaczawszy od cudnych krakowiaków — i odsłonięto slichzny obraz: gdy włościanie, których wojna całego pozabawiła mienia, stawają przed królem Władysławem Jagiełłą, opowiadając mu swoje niedole. Król przyrzeka, że im nagrodi krzywdy; a slichna królowa Jadwiga, stojąca obok męża, te wiekopomne wymawia słowa:

„A któż im lzy nagrodi?”

Królem był nader przystojny pan Adam Skirgillo. Jadwigą piękna żona jego, pani Lucyna: w białomglistej podwiczce, która jej wdzięcznie otaczała lica; w amarantowym kołpaczku; w sukni białej adamaszkowej i płaszczyku błękitnym, obrzuconym gronostajami. Tło stanowiła królewska komnata na Wawelu.

Żal było widzom rozstać się z tym widokiem, przypominającym tak piękny ustęp z przeszłości naszej. Chwilowa przeminęła pauza, i znowu — jak to dzieje się w życiu — po tamtych różnych a dzwicznych tonach, popłynęły smętne a melodyjne sceny grobowej *Lucyi z Lamermoru*. Ujrzało starego *miecznika* i *Maryę*, witających *Wacława*. Pana Zdarrowskiego postawa wydała się wybornie w czarnym żupanie i pasie litym. Anna przypominała słowa wieszca:

„Przy nim młoda niewiasta czemuż kiedy młoda,

„Tak zamglonym promieniem świeci jej uroda?”

„Nie ją ubiór udatny, ni ją stroją szaty,

„Czarne oczy spuszczone, i żałobne szaty,

„A w twarzy smutek, czoło co schyla w cichości,

„Którego całym blaskiem — uśmiech cierpliwości!”

Przedstawiła się nad wyraz uroczo: w czarnej, długiej sukni, w kontusiku czarnym; włosy w grubo splecione warkocz wieńcem otaczały jej głowę — na którą zlekka, krepową zarzuciła zasłonę.

*Wacław*, w rycerskim stroju, stał przed niemi, nieco naprzód pochylony, jak gdyby miał przykłęknąć. I do niego sprawiedliwie można było zastosować wyrazy:

„Jak w pogodnym spojrzeniu jaśniało wspaniale,

Wdzięczne serce młodziana w całej swojej

[chwale.”

*Miecznik* witał go radosnym spojrzeniem. *Marya* wyciągnęła ku niemu rękę. Tło stanowiła lipa; na kamienną ławecę duża leżała księga. Na boku kilku zbrojnych stało.

Smutne ten obraz pozostawił wrażenie — oparte na pamięci strasznego dramatu z rzeczywistości, a z przeszłości niezbyt jeszcze dalekiej. Tony bolejące grobowej pieśni umilkły. Chwilowe milczenie na całym zgromadzeniu zaległo. Poczęto wszelako znowu i gwarzyć — coraz głośniej a głośniej — posłyszano i śmiechy młode — i biedna *Marya* rychło zapomnianą została. Wtém zabrzmiały ochocze dźwięki mazura naszego *Moniuszki* — i przedstawiła się wesoła scena z *Wiesława*, w slicznych, jasnych, barwnych ubiorach krakowskich, *Halinę* była ładniutka, szesnastoletnia *Ada*, wnuczka po bracie generałowej, a *Wiesławem* brat jej *Bolesław*, w górę wystrzelony, jasno włosy chłopiec. Do tej grupy należał także znowu *Alfons* i panna *Tarszówna*.

Zasłona zapadła. Na sali zadźwiękły taniec polski, i gdy całe ruszyło się zebranie — ukazały się w parach dobranych postaci z widzianych co-

dopiero obrazów: *Wandę* prowadził *Jagiello*, stary *miecznik* *Jadwigę* — *Wacław* wiernym *Maryi* pozostał — i t. p. — Tany z podwojoną rozpoczęły się ochotą. *Klementyna* wszelako już nie tańczyła: zachowała wraz z malowniczym ubiorem i powagę ofiarnej dziewicy — królowej, którą przedstawiała.

Po wirowym walcu *Anna* znużona wyszła do pierwszego salonu, gdzie kilkanaście starszych osób bawiło — i usiadła na niskiej kanapce, przysłonięta słupem, na którym stało popiersie *Jana z Czarnolasu*. Zadumała — i wdzięczne jakies, lube zamajaczyły wspomnienia: *Marya* — *księżyc srebrny, przecięty nawpół gałęzią spróchniałą* — i *słońce zachodzące, przedzielone dwoma smugami chmurki czarniawej* . . . — to wszystko z *Maryą* niby w jeden splotło się wieniec. A trudno było uciekać myślą — pochyliła na dłoń czoło — i nic nie widziała, nie słyszała, co działo się w koło: cuda pamięciowe w czarodziejski zakuwały ją okrąg.

— Pani utopisz się w miłych myśli kole! — zadźwiękło na raz jeden w jej uchu. Zalekniona podniosła oczy: *Alfons* stał przed nią.

— O czemżeż?! — zapytał głos tłumiąc i pochylł się ku niej.

— O niczem! . . . Znużona — odrzekła z przymuszonym uśmiechem, i powstała, by odejść.

*Alfons* zastąpił jej drogę.

— Och, czemuż! . . . — zawołał, pochwycił gwałtem jej rękę, przycisnął ją do ust i poszeptał:

„Tyś dla mnie zesła, *Maryo!* i brzasku mych

[myśli,

Świetną drogę twe światło ku niebiosom kryśli!”

*Anna* rumiana, strwożona, zdołała usunąć mu rękę — i szybko odbiegła.

— Proszę! — dogonił ją *Alfons* we drzwiach, i posliznęli w rączej polce za drugimi parami.

Tańce długo jeszcze potrwały — lecz pierwsze, które odjechały, były panie z *Trocka*.

Całe sąsiedztwo dużo, o dużo miało do mówienia o festynie w *Roztoczanach*. I w *Trocku* dzień ś. *Agnieszki* wiele do rozmowy dostarczał przedmiotów — ale tym razem dużo chwalono, a przyganiano mało.

Nastąpiły w okolicy inne jeszcze wieczory z tańcami, lecz *Anna* na żadnym więcej nie była. Ku końcowi karnawału pojechał *Alfons* do *Warszawy*. W przedwieczór wyjazdu, upatrzawszy sobie chwilę ogólnego zajęcia, zbliżył się do *Anny*, unikającej go troskliwie, przysiadł się zasłaniając ją

sobą, i pochylony ku niej, przyciszonym szeptał głosem:

— Jutro odjeżdżam . . . może na długo. Odjeżdżam z żalem . . . z tęknotą . . . Czy pani wspomnisz niekiedy oddalonego?

— Pan jesteś bratem Kłoci — wyjąkała Anna pomieszana.

— Och! — zawołał z goryczą — Nie karz mnie pani tym stosunkiem! . . . Przyjdzie chwila . . .

— Alfonsie, otóż jest mapa Żarczyna. Proszę! — odwołał go ojciec.

— Błagam nateraz tylko o względne wspomnienie! — wyszeptał jeszcze młodzian i porwał się na ojca wzwanie.

Anna, pochylona nad robotą, ukryła o ile mogła, pomieszanie swoje. Gdy wszelako po chwili podniosła oczy, spotkała mimowoli wzrok Stanisława — siedzącego opodal — zwrócony na siebie, a był tak dziwnego wyrazu, że aż więcej zmieszała się jeszcze. Potem nagle powstał i przystąpił do Klementyny, rozmawiającej z Łasińskim na środku salonu. Annie cierpko i smutno zrobiło się na sercu — jak gdyby sobie coś do wyrzucenia miała. Gdy później do swojego wróciła pokoju nakreśliła w *Notatkach*, tęsknym pociągana uczuciem:

„Gwiazdy! wy gdzieś leccie jak żurawi stado!

Gwiazdy! polecę z wami po niebios szafirze.

#### 4.

Ach! szczęście wiary, ah! nadziei siła,

Co w serce moje przez wzrok twój wróciła!

Zygmunt Krasiński.

L'amour vit de sa propre flamme, et même  
il s'allume en nous sans consulter notre expérience  
et notre raison. G. Sand.

W pierwszych dniach kwietnia nadszedł list od pani Jaroławskiej z Grodna, który biedną jej córkę boleścią przejął. Donosiła: że babka dużo jest cierpiącą, znać z niepokoju o sprawę kierejską. Nadmieniała nadto: że ona sama już całkiem postradała nadzieję w uratowaniu choćby jakiegokolwiek tylko cząstki tej całej pretensyi, — a ztąd upadła na ducha i także czuje się niezdrową; da-

lój, że jest niepodobieństwem, ażeby na Wielkanoc do Warszawy powrócić mogły — i że to zapewne nie rychlój, jak w maju nastąpi.

Anna spłakała się bardzo i aż bólu głowy dostała. Kłocia pobawiła chwilę przy niej, ale potem zbiegła na dół i zajęła się czém inném. Godziña herbaty nadeszła — Anna poprawiła swój ubior i była gotową zejść do salonu, by nie dać powodu do przygany. Ale wtém nadbiegła Kłocia z jakimiś świeżutkimi ciastkami, dodając, że jej herbatę niebawem przyniosą.

— Byłóż to względnienie jej cierpienia? . . . Mogłaz to przypuszczać?! — Towarzystwo kilku osób, słów parę przyjaznych, byłyby jej zapewne ulgę przyniosły — lecz byłaby to znalazła w salonie państwa Rożniszewskich?! — Wołała sama ze łzami pozostać swojemi.

Parę samotnych upłynęło jej godzin. Wieczór był slichzny. Księżyc jasne roztoczył koło. Cisza w powietrzu uroczyście całe ukolysała stworzenie. Anna stanęła przy oknie i rozpalone czoło o chłodną wsparła szybę — patrząc się na rozpostarty przed sobą, wdzięczny obraz nocy wiosennej. Widok świata Bożego — niebo zawsze pocieszenie niesie — uspakaja trwożne kołatanie serca — bo Twórcy opieka we wszystkim widoma, błogiem przecuciem duszę sierocą ogarnie. Podległa temu tém łacniej tkliwa, wrażeńiowa dusza młodej dziewczyny: oczy jej znowu łzy napełniły, ale łzy religijnego wzruszenia. Po chwili ogarnęła ją chęć zejścia na chwilę do ogrodu i orzeźwienia się świeżem powietrzem: paliło ją w skroniach — a głowę niby obręcz żelazna ścisnęła. Otuliła się płaszczykiem, zarzuciła kaptur na głowę — i zesza. Odetchnęła całą piersią wonnym powiewem wiosennego wieczoru, odsłaniając nieco kapturek, by chłód owiał czoło i skronie.

W sypialniach pań jeszcze było ciemno. Z pokoju pana domu jasne było światło — znać u siebie był zatrudnionym, a panie jeszcze w salonie bawiły.

Anna skierowała się w stronę rozjaśnioną najwięcej promieniami księżycy — w stronę ku kościołowi, którego szara wieżycyca na gwiazdzistém rysowała się niebie. Złożyła dłonie — westchnęła modlitewnie — i niby lżej nieco zrobiło się sercu. Po chwili zawróciła znowu ku pałacowi, by o niewiele tylko oddalać się kroków. Wtém posłyszała za sobą odgłos lekkiej, szybko zbliżającej się stopy — obejrzała się pomimowolnie: pan Stanisław stał przed nią — i z zajęciem, niby ze zdziwieniem spojrzął się w jej lica bledziutkie, oblانة całkiem światłem księżycowém.

— Dobry wieczór — wymówił — przepraszam! . . . Nie poznałem pani.

— Wysłałam, by nieco świeżego zaczerpnąć powietrza — odrzekła z lekkim zdrżeniem głosu.

— Pani dziś byłaś cierpiąca?

— Babka moja chora . . . matka cierpi . . . — Annie głosu nie stało, a oczy napełniły się łzami.

— Pani więc smutną odebrałaś wiadomość? — wymówił Stanisław z współczuciem.

— Bardzo smutną.

— Nie wiedziałem! . . . Mówiono tylko, żeś pani słaba . . . Żałuję bardzo!

Po bladym licu Anny dwie grube stoczyły się łzy — lecz otarła je szybko.

— Biedna pani! — mówił znowu Stanisław, tłumiąc głos nieco. To pewnie babka i mama nie tak prędko jeszcze z Grodna powrócą?

— Zapewne . . . . A tak tego pragnę! — zacisnęła dłonie złożone.

— O! — wyrzekł Wojarowski, zniżając głos aż do poszeptu — i ja tego z całej pragnę duszy! — ujął jęj rękę i do ust ją przycisnął. — Zapomniałem jakiegoś tam dokumentu w pokoju pana Rożniszewskiego — dodał głośniej i swobodniej — zostawiłem konie na drodze przy mostku, a sam pospieszyłem, karząc się za złą pamięć . . . A znalazłem nagrodę! . . . Spokojnej nocy pani! — i pobiegł do pałacu.

Anna chwilę pozostała w miejscu — zdumiona — wzruszona — potem porwała się nagle — szybko powróciła do swojego pokoju, że ani wiedziała, jak wschody przebiegła; upadła na kolana, wzniosła złożone dłonie ku niebu — łzy obfite zalały jęj oczy — i ani poznać umiała, co w jęj działo się sercu.

Nazajutrz, o ranniejszej godzinie jak zwykle, Klementyna — okryta leciuchném, pokojowém futerkiem, w rannym czepeczku, weszła do pokoju matki.

Pani Rożniszewska przeglądała przy biurku dzienne obrachunki — lecz po chwili już, siedziała córka obok matki na wygodnej kanapce, i mówiła jęj półgłosem coś z wielkiem zajęciem.

— I któż ci o tém powiedział? — zapytała matka, widocznie wzburzona.

— Moja panna widziała ich . . . To kokietka . . . *une ehontée* . . .

— Zapewne! . . . Jednakżeż to umówiona szadzka być nie mogła!

— Nie, nie! Och, nie! — zawołała Klementyna — ale znać pilnowała na niego *elle l'a guetté!* Zaszła mu drogę . . . *une effrontée!* Gdyby jęj się pozbyć!

I znowu coś tam ciszej mówily.

— Pójdę ja do ojca i z nim pomówię — pani Rożniszewska powstała i udała się do pokoju męża.

Pan Rożniszewski właśnie namaszczał i muskał włosy.

— A! — zawołał — dzień dobry! Cóż mi powiesz? — i grzecznie żonę pocałował w rękę.

— Wystaw sobie — zaczęła, miękki zasiadając fotel — że wczoraj, późno w wieczór, guwernantka zeszła się z panem Stanisławem w ogrodzie . . .

— At! zaśmiał się pan domu — Staś zapomniał u mnie papierów swoich, powrócił pieszo przez ogród i spotkał pannę Annę, chodzącą przed pałacem: miała ból głowy, płakała, i wyszła, by orzeźwić się powietrzem. Toćże sam o tém mi mówił.

— Więc z drogi powrócił?

— Tak jest. Gdy wyjechał za bramę, spostrzegł, że papierów zapomniał . . . Sprowadziłem go następnie, ale panny Anny już nigdzie nie było. Że też wy kobiety z myszy zaraz słonia zrobić gotowe!

— Ależ, mój kochany! Jesteśmy dbałe o honor domu, o przyzwoitość!

— Ani słowa! I rzecz to piękna, *il n'y a rien à dire*, lepiej tego nawet zawiele, aniżeli zamało. Przestrzegałaś zawsze *najdelikatniejszych* odcieni! — wyrzekł małżonek z przesadą, skrobiąc przytém paznokcie swoje — i też Tynię naszą wychowałaś podobnie, że jest *sensytywą* prawdziwą. Tym razem jednakże *alarmujecie* się napróżno.

— Wolałabym się takięj pozbyć osoby, skoro na przyzwoitość nie zważa.

(d. c. n.)

## DONIESIENIE.

W Redakcji Tygodnika Młodmożna nabyć:

— *Książkę do nabożeństwa dla wieśniaków*, ułożoną przez Janka z Bielca, z dwoma rycinami, w oprawie mocnej ozdobnej, za złp. 2 gr. 15; kupującym egzemplarzy 10, przesyłka nastąpi kosztem Redakcji.

— *Modlitwę poranną* Janka z Bielca, po zniżonej cenie egzemplarz za gr. 10.

— *Obrazek Matki Boskiej Częstochowskiej*, sztuka gr. 3.

— *Alfabet duży i mały* do uczenia liter, arkusz gr. 3.

Kupującym za złp. 10 ostatnich trzech wydawnictw, Redakcja takowe kosztem swoim prześle.